



香港足球總會有限公司 THE HONG KONG FOOTBALL ASSOCIATION LIMITED

香港足球總會教練指導員計劃 [2] HKFA Mentor Programme [2]

《報名須知 GENERAL INFORMATION》

- 日期: 2023年2月6日至3月27日
Date: 6th February – 27th March 2023
- 地點: 賽馬會香港足球總會訓練中心
Venue: Jockey Club HKFA Football Training Centre
- 名額: 12人
Maximum No.: 12 Persons
優異者有機會被挑選加入地區教練指導員及草根教練培訓講師
Those with outstanding performance will have the opportunity to be selected to join the district mentors and grassroots coaching instructors
- 內容 Contents: 1) 教練理論 Coaching Theory 2) 教練實習 Coaching Practice
- 教授語言: 粵語/英語
Medium of Instruction: Cantonese/English
- 報名資格: a. 亞洲足協 B 級教練或以上(已完成教練實習及註冊) **或** 同等資格 (需由亞洲足協確認)
Application Requirements: AFC “B” Coaching Certificate Holders or above (Completed coaching Practice and registered) **OR** equivalent qualification (Recognized by AFC)
b. 具比賽經驗 Playing Experience
c. 身體體能狀況良好 Physically Fit
d. 操流利粵語及書寫中文/英文 Fluent spoken and Written Chinese/English
e. 願意投入教練工作 Committed in Coaching
- *如申請人持有非亞洲足協教練資格，報名時必須經由本會向亞洲足協申請確認該資格等同於亞洲足協 B 級教練資格**
***If applicant processes non-AFC coaching licenses, he/she MUST apply Recognition of Coaching Competency through the HKFA**
- 評選準則: 本會評審*將根據以下準則評選申請
Selection Criteria: The panel* will select participants by below elements:
1) 教練等級 Coaching License
2) 比賽及教練經驗 Playing and Coaching Experience
3) 本會計劃參與程度 Engagement in HKFA Programmes.
- 課程費用: 全免
Course Fee: Free of charge
- 報名日期: 由即日起至 2023 年 1 月 10 日
Application Period: Now – 10th January 2023
- 教練持續進修學分: 20 分
Continuing Education Point: 20 points

*評審由技術總監、教練培訓經理、五人足球經理、草根足球經理和女子足球經理出任。

*Panel formed by Technical Director, Coach Education Manager, Futsal Manager, Grassroots Football Manager and Women’s Football Manager.



香港足球總會有限公司

THE HONG KONG FOOTBALL ASSOCIATION LIMITED

備註 Remarks :

- 1) 請於報名日期期間登入網上教練系統報名 (教練必須註冊方能登入教練系統) <http://coach.hkfa.com>
Please login to the Online Coach System to apply (Coaches **MUST** register in order to login) <http://coach.hkfa.com>
- 2) 報名所需文件 Documents Required :
 - a. 身份證副本或護照 (郵寄或電郵至本會 application.coach@hkfa.com)
Copy of HK I.D or Passport (Mail **OR** E-mail to application.coach@hkfa.com)
 - b. 教練履歷及球員經驗 (郵寄或電郵至本會 application.coach@hkfa.com)
Coaching CV & playing experience (Mail OR E-mail to application.coach@hkfa.com)
- 3) 技術發展部將審核申請並挑選 12 名學員，有關結果將經網上教練系統通知所有申請者。
The technical development department will select the final 12 candidates. The results of the selection will be **notified through the Online Coach System.**
- 4) 學員必須出席所有的課堂。
It is expected that students will attend ALL sessions.
- 5) 合格之學員，必須於發出成績後之 12 個月內，獲取 24 小時之實習觀課經驗並提交教練評估檢討表，方可獲發證書。若學員未能於指定時間內完成，可以書面申請，經本會審批後而被接納之申請者將可獲不多於 6 個月之寬限期。
Upon receipt of the course result, the passed participant will have to gain a total of **24 hours** practical coaching experience and hand-in training reflection form within one years before a Certificate can be awarded. Should any participant need to extend the practical period; he/she must submit a written notice to the HKFA for approval. The maximum period of extension is 6 months.
- 6) 參加者必需自行購買意外保險。
All participants must arrange their own personal accident insurance.
- 7) 主辦機構保留修改章程的權利，參加者不得異議。
The organizer reserves the right of making any amendment in the course and the decision should be final.
- 8) 如英文與繁體中文版本有任何抵觸或不相符之處，概以繁體中文版本為準。
If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Traditional Chinese version, the Traditional Chinese version shall prevail.